

# Hembygdsfesten



Kuva: Aapi Lohinivan kokoelma

Av Aapi Lohiniva

Som gammal lapplänning är jag glad att jag återigen har möjlighet att delta i denna hembygdsfest i Kittilä. Just detta har genom åren kommit att bli en av höjdpunkterna på min semester. Denna sommar är min glädje ännu större eftersom jag, mina kära vänner, kan förmedla hälsningar från era landsmän i Mellan-Sverige, dit även många Kittiläbor styr sina steg...

Jag är stolt över det värdefulla kulturbesök ni Kittiläbor hedrade oss med vid jultid förra året. Vi sverigefinnar fick den stora glädjen att bekanta oss med arbeten utförda av Mirjami Keskitalo, Hilikka Slantti och Niilo M Niva, och lyssna till framföranden av Kittiläs döttrar, den unge Jukka Lampela samt Elvi Kaukonen....

De flesta av oss sverigefinnar arbetar inom industrin. Kanhända att även de Kittiläbor som på 60-och 70-talet flyttade till Sverige just nu vrider muttrar inom någon industrigren i Sverige...

I stort sett har vi det bra, men det finns orosmoment och ett är våra barns framtid. Hur ska vi kunna ge dem lärdomar och en skolgång som gör dem jämbördiga i kampen om arbetsplatserna. Många offentliga utredningar visar att modersmålet är viktigt för barnet. Först efter att ha fått goda kunskaper i modersmålet är det möjligt för ett barn att lära sig ett främmande språk ordentligt och uppnå målet: tvåspråkighet. Svenska staten har fastställt detta mål, men i kommunerna, på tjänstemannanivå finns okunnigheten. Därför måste de finska organisationerna fortlöpande hålla ett öga på utvecklingen och försöka påverka den...

Invandringen är på ett sätt förkastlig, människan tvingas utan egen förskyllan att flytta till en främmande omgivning. Jag betraktar det som en stor olycka. Men att leva som invandrare är något man måste försöka anpassa sig till. Det behöver inte alltid vara en belastning, om man försöker få ut det bästa av det.

Nu läser jag en av mina egna dikter som beskriver arbetet på en fabrik där invandrare från många olika länder möts...

Till slut vill jag ge uttryck för min glädje över att få komma till Finland på semestern. Det är härligt att fira semester i min lilla stuga bakom fjället Levi och lyssna till Pierkuforsens brus.

Översättning: Anita Sällberg